

27255 - COMPRENSIÓ ESCRITA DE DOCUMENTS CIENTÍFICO-TÈCNICS II : FRANCÈS

- . ESTUDIS : DOCUMENTACIÓ
 - . CICLE : Primer cicle
 - . SEMESTRE : Segon semestre
 - . NOMBRE i TIPUS DE CRÈDITS : 5 crèdits teòrics i pràctics
 - . TIPUS D'ASSIGNATURA : Optativa i Lliure elecció per la Fac. de Lletres
 - . HORARI : Dilluns-Dijous : 16h30-18h.
 - . PROFESSOR : Mar GARCIA LÓPEZ
 - . TELÈFON : 93. 581.17.56
-

OBJECTIUS

L'objectiu primordial de l'assignatura és que els estudiants puguin confrontar-se a tasques de documentació per a la realització de les quals sigui necessària la comprensió escrita de documents en francès. Això representa arribar a obtenir i, posteriorment, a tractar la informació documental en llengua francesa de manera autònoma, eficaç i amb mètode.

En aquest segon bloc posarem en pràctica les eines de comprensió lectora adquirides mitjançant la realització d'activitats de documentació amb materials autèntics en llengua francesa.

PROGRAMA

1. On trobar la informació ?
 - 1.1. La recerca documental en línia: BN-*opale*, principals institucions de la documentació en llengua francesa, llibreries virtuals.
 - 1.2 CD-Roms en llengua francesa : Pascal, Francis, etc.
 - 1.3 Publicacions periòdiques sobre documentació en llengua francesa.
 - 1.4 Catàlegs, bibliografies, índex, repertoris, etc.
2. Recerca i obtenció de la informació : sistemes d'interrogació.
3. Adquisició, comandes.
4. Tractament de la informació : aplicació de criteris de selecció ; el resum ; l'informe.

AVALUACIÓ

Exàmen final. Per poder accedir-hi, caldrà haver presentat els exercicis pràctics realitzats durant el curs.

BIBLIOGRAFIA

- *Le Nouveau Bescherelle. L'art de conjuguer. Dictionnaire des 8000 verbes.* (1988), Hatier, Paris.
- *Diccionario Saturno. Français-espagnol/espagnol-français.* Larousse, Paris.
- Guinchat, C. Et al. (1989), *Guide pratique des techniques documentaires I.* EDICEF/AUPELF, Paris. Lectura recomanada.